
SCCR/43/INF/1
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 13 МАРТА 2023 ГОДА

Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам

Сорок третья сессия
Женева, 13–17 марта 2023 года

АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

подготовлена Секретариатом

Справочная информация о ПКАП: Постоянный комитет ВОИС по авторскому праву и смежным правам (ПКАП) был учрежден в 1998 году в соответствии с решением Ассамблей государств – членов ВОИС, договорившихся создать постоянные комитеты, которым будут переданы функции комитетов экспертов. ПКАП должен «изучать новые вопросы в профильной области» с целью «более эффективной гармонизации, более тщательной проработки и повышения прозрачности деятельности ВОИС, ориентированной на развитие международной системы охраны авторского права и смежных прав» (SCCR/1/2). Первая сессия этого комитета состоялась в 1998 году. Сорок третья сессия пройдет с 13 по 17 марта 2023 года.

Номинальная повестка дня и гибкий подход: в настоящей аннотированной повестке дня Секретариат дает примерную оценку того, как предлагается распределить рабочее время сессии ПКАП с учетом соблюдения баланса при рассмотрении двух основных субстантивных тем повестки дня: вещание и ограничения и исключения. Для обеспечения такого баланса в ходе сессии, возможно, потребуются скорректировать предлагаемый график, особенно в свете проводимого по просьбе государств-членов информационного совещания по тематике рынка музыкального стриминга, которое предлагается организовать в рамках дневного заседания 16 марта (четверг).

В порядке справочной информации о предыдущей сессии можно ознакомиться с резюме Председателя (SCCR/42/SUMMARY BY THE CHAIR) и заявлениями, представленными на 42-й сессии ПКАП (SCCR/42/INF/3), которые опубликованы на веб-странице соответствующей сессии Комитета по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=69311.

Начиная с 42-й сессии ПКАП Секретариат в русле решения Генеральной Ассамблеи больше не будет составлять отчеты о сессиях. Вместо этого на странице веб-трансляции ВОИС (<https://webcast.wipo.int/home>) размещается запись прошедшей сессии, найти которую можно с помощью видеосервиса по запросу. Автоматически сгенерированные стенограммы дискуссии, состоявшейся на прошлой сессии, доступны для скачивания на странице веб-трансляции каждого из заседаний сессии; ознакомиться с ними можно с помощью иконки скачивания или по ссылке <https://www.wipo.int/s2t/SCCR42/sessions.html>.

День 1: 13 марта 2023 года (понедельник)

Открытие сессии и охрана прав вещательных организаций

10:00–10:15	Открытие сессии; принятие повестки дня; выборы должностных лиц, аккредитация НПО Документы: документы «Проект повестки дня» (SCCR/43/1 PROV.) и «Аккредитация неправительственных организаций» (SCCR/43/2) размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=75412 .
10:15–10:20	Вступительное слово заместителя Генерального директора
10:20–10:30	Вступительное слово Председателя и краткая характеристика формата сессии и методики работы, представленная Секретариатом
10:30–11:00	Вступительные заявления координаторов групп

- 11:00–13:00 Начало обсуждения пункта повестки дня «Вещательные организации»
- Документы:** «Второй пересмотренный проект текста договора ВОИС о вещательных организациях» (SCCR/43/3); предыдущие документы по теме размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=75412.
- Справочная информация о проделанной за последнее время работе:** на 42-й сессии ПКАП был изучен «Пересмотренный проект текста договора ВОИС о вещательных организациях» (SCCR/42/3), представленный Председателем, его заместителями и координаторами; Комитет прокомментировал этот документ и задал вопросы составителям.
- 43-я сессия ПКАП:** Членам Комитета, МПО и НПО будет предложено выступить с заявлениями (две минуты для членов Комитета, по минуте для МПО и НПО)¹. Затем Председатель, его заместители и координаторы представят «Второй пересмотренный проект текста договора ВОИС о вещательных организациях» (SCCR/43/3), подготовленный с учетом комментариев, предложений и вопросов делегаций. После этого Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать замечания и поделиться соображениями относительно дальнейших шагов, включая возможность перехода на определенном этапе к неофициальным консультациям.
- 13:00–15:00 Перерыв на обед²
- Параллельное мероприятие: «Эмпирические данные об авторском праве: подход на основе свободных знаний», CREATE, Британский центр по вопросам авторского права и творческих отраслей, Университет Глазго
- Место проведения: здание АВ, зал В
- 15:00–18:00 Продолжение обсуждения темы вещательных организаций в определенном выше порядке

¹ Развернутые заявления общего характера или по конкретному пункту повестки дня могут быть представлены в Секретариат по адресу copyright.mail@wipo.int до начала, в течение или сразу по окончании сессии (до 30 марта 2023 года); все они будут размещены на странице 43-й сессии ПКАП.

² Кафетерий ВОИС будет работать ежедневно до 14:00.

День 2: 14 марта 2023 года (вторник)

Охрана прав вещательных организаций и ограничения и исключения

- 10:00–13:00 Продолжение обсуждения темы вещательных организаций в порядке, определенном 13 марта 2023 года
- 13:00–15:00 Перерыв на обед
- Параллельное мероприятие: «Мировая библиотека: перспектива или утопия?», Национальная библиотека Швеции, член проекта EODOPEN («Сеть сервисов по запросу электронных книг открывает свои фонды для европейских пользователей интернета»)
- Место проведения: здание АВ, зал В
- 15:00–17:00 Продолжение обсуждения темы вещательных организаций
- 17:00–18:00 Начало обсуждения пунктов повестки дня «Исключения и ограничения»

Документы: «Пособие по сохранению» (SCCR/43/4), «Обзорное исследование практики и проблем исследовательских учреждений и задач в области исследовательской деятельности с точки зрения авторского права» (в процессе подготовки), «Предложение Африканской группы в отношении проекта программы работы в области исключений и ограничений» (SCCR/42/4 REV.); предыдущие документы по теме размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=75412.

Справочная информация о проделанной за последнее время работе: на 42-й сессии Секретариат вкратце напомнил о работе, проделанной в рамках планов действий по двум направлениям («Библиотеки, архивы и музеи» и «Образовательные и научно-исследовательские учреждения; лица с другими ограниченными возможностями») (SCCR/36/7) и отчета о проведении региональных семинаров и международной конференции (SCCR/40/2). Было также представлено, изучено и скорректировано «Предложение Африканской группы в отношении проекта программы работы в области исключений и ограничений» (SCCR/42/4 Rev.). Комитет просил Секретариат: (1) подготовить сообщения о возможных проблемах трансграничного характера, связанных с конкретными видами использования объектов авторского права в трансграничной онлайн-среде; (2) представить обзорное (предпроектное) исследование по ограничениям и исключениям применительно к исследовательской деятельности; и (3) разработать комплект материалов по вопросу сохранения.

43-я сессия ПКАП: Членам Комитета, МПО и НПО будет предложено выступить с заявлениями (две минуты для членов Комитета, по минуте для МПО и НПО). Будут представлены сообщения о: (1) подготовке пособия по сохранению; (2) работе над обзорным исследованием в области исследовательской деятельности; и (3) проблемам трансграничного характера в контексте образования и исследовательской деятельности.

После каждого сообщения Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать свои замечания и задать вопросы экспертам и авторам сообщений, которые будут участвовать в работе сессии. Председатель предложит Африканской группе представить обновленную информацию в отношении ее предложения по проекту программы работы в области исключений и ограничений (SCCR/42/4 REV.). Затем Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать замечания и поделиться соображениями относительно дальнейших шагов.

18:00 Параллельное мероприятие: «Роль типовых законов в нормотворческой работе в области интеллектуальной собственности», Knowledge Ecology International (KEI)

Место проведения: здание АВ, зал В

День 3: 15 марта 2023 года (среда)

Ограничения и исключения

10:00–13:00 Продолжение обсуждения темы ограничений и исключений в порядке, определенном 14 марта 2023 года

Презентация Пособия по сохранению

Докладчики: профессор Кеннет Крюз
г-жа Рина Панталони
г-н Дэвид Саттан

13:00–15:00 Перерыв на обед

Параллельное мероприятие: «Диагностика ИС ВОИС для издателей», Отдел ИС для бизнеса и Отдел распространения информации и цифрового контента, ВОИС

Место проведения: новое здание, зал NB0.107

15:00–18:00 Продолжение обсуждения темы ограничений и исключений

Информация о работе над обзорным исследованием

Докладчик: профессор Ракель Ксалабардер

18:00 Параллельное мероприятие: «Несправедливое вознаграждение исполнителей в условиях цифровой среды: поиск решения на площадке ВОИС», Международная федерация музыкантов (FIM), Ассоциация европейских организаций исполнителей (AEPO-ARTIS), Совет обществ по коллективному управлению правами исполнителей (SCAPR), Иберо-латиноамериканская федерация артистов-исполнителей и музыкантов (FILAIE)

Место проведения: здание АВ, зал В + салон «Аполлон»

День 4: 16 марта 2023 года (четверг)

Ограничения и исключения и прочие вопросы

10:00–13:00 Продолжение обсуждения темы ограничений и исключений в порядке, определенном 14 марта 2023 года

Сообщение на тему «Проблемы трансграничного характера в контексте образования и исследовательской деятельности»

Ведущий: г-жа Наталья Райтер
Докладчики: г-жа Ана Андриевич
доктор Натали Кортези
профессор Йогеш К. Дживеди
профессор Пол Биреву Муйинда

Информационные справки о докладчиках опубликованы в документе SCCR/43/INF/3.

13:00–14:30 Перерыв на обед³

Параллельное мероприятие: «Стриминг на переднем крае: знакомство с ведущими сервисами потокового аудио», Ассоциация цифровых медиа (DiMA)

Место проведения: новое здание, зал NB0.107

Прочие вопросы

14:30 Начало обсуждения пункта повестки дня «Прочие вопросы»

14:30–18:00 На 43-й сессии ПКАП по просьбе государств-членов и в русле инициативы ГРУЛАК будет проведено информационное совещание по тематике рынка музыкального стриминга. Предварительная программа опубликована в документе SCCR/43/5.

³ Предлагается сократить перерыв на обед на 30 минут и тем самым высвободить дополнительное время для информационного совещания.

День 5: 17 марта 2023 года (пятница)

Прочие вопросы и закрытие сессии

10:00–10:05 Продолжение обсуждения пункта повестки дня «Прочие вопросы»

10:05–11:15 Авторское право в цифровой среде

Документы: предыдущие документы по теме размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=75412.

Справочная информация о проделанной за последнее время работе: на 42-й сессии ПКАП авторы перечисленных ниже исследований представили свои материалы и обсудили их с государствами-членами: «Глобальный рынок цифровой музыки изнутри» (SCCR/41/2), автор – г-жа Сьюзан Батлер; «Исполнители на рынке цифровой музыки: экономические и правовые аспекты» (SCCR/41/3), авторы исследования – г-н Кристиан Каствл и профессор Клаудио Фейхоо; «Музыкальный рынок в странах Латинской Америки» (SCCR/41/4), автор – г-жа Лейла Кобо; «Исследование состояния рынка цифровой музыки в Западной Африке» (SCCR/41/6), автор – г-н Эль-Хадж Мансур Жак Санья; и «Доклад о рынке и основных бизнес-моделях онлайн-музыки в странах Азии: краткий обзор и общие тенденции» (SCCR/41/7), авторы – г-жа Ирен Калболи и г-н Джордж Хван.

43-я сессия ПКАП: Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать свои замечания, включая соображения относительно возможных дальнейших шагов, в контексте состоявшегося информационного совещания и работы, проделанной по данной теме.

11:15–12:25 Право на долю от перепродажи

Документы: Пособие ВОИС на тему «Право авторов на долю от перепродажи» (SCCR/43/INF/2); предыдущие документы по теме размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=75412.

Справочная информация о проделанной за последнее время работе: на 42-й сессии Комитет принял к сведению заявления делегаций и постановил продолжить обмен мнениями и информацией по данному вопросу.

43-я сессия ПКАП: Председатель предложит профессору Сэму Рикетсону представить первую часть нового пособия ВОИС на тему «Право авторов на долю от перепродажи» (SCCR/43/INF/2). Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать свои замечания, включая соображения относительно возможных дальнейших шагов.

- 12:25–12:35 Права режиссеров-постановщиков
- Документы:** предыдущие документы по теме размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=75412.
- Справочная информация о проделанной за последнее время работе:** на 42-й сессии ПКАП обсуждение этого вопроса было отложено до 43-й сессии.
- 43-я сессия ПКАП:** Председатель предложит Секретариату кратко информировать участников о ходе работы по данному вопросу. Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать свои замечания, включая соображения относительно возможных дальнейших шагов.
- 12:35–12:45 Предложение о проведении исследования в отношении права за вознаграждение за выдачу произведений в публичных библиотеках
- Документ:** документ «Предложение о включении в повестку дня и план будущей работы Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) исследования по вопросу о праве на вознаграждение за выдачу произведений в публичных библиотеках» (SCCR/40/3/Rev. 2) размещен на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=75412.
- Справочная информация о проделанной за последнее время работе:** на 42-й сессии Комитет принял к сведению указанное предложение и заявления делегаций.
- 43-я сессия ПКАП:** Председатель предложит авторам указанного предложения кратко рассказать об этом документе. Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать свои замечания, включая соображения относительно возможных дальнейших шагов.
- 12:45–13:00 Другие вопросы
- Председатель уточнит, есть ли другие вопросы, требующие внимания Комитета.
- 13:00–15:00 Перерыв на обед
- 15:00–18:00 Заккрытие сессии: представление резюме Председателя, заключительные заявления координаторов групп.

[Конец документа]